



Bruxelles, den 8. december 2016  
(OR. en)

15349/16

JUSTCIV 318  
EJUSTICE 213

## RESULTAT AF DRØFTELSENE

---

fra: Generalsekretariatet for Rådet

dato: 8. december 2016

til: delegationerne

---

Tidl. dok. nr.: 14411/16 JUSTCIV 297 EJUSTICE 183

---

Vedr.: Det Europæiske Retlige Netværk på det civil- og handelsretlige område  
- Rådets konklusioner vedtaget den 8. december 2016

---

Vedlagt følger til delegationerne Rådets konklusioner om Det Europæiske Retlige Netværk på det civil- og handelsretlige område, der blev vedtaget af Rådet (retlige og indre anliggender) den 8. december 2016 på 3508. samling.

**Rådets konklusioner****om Det Europæiske Retlige Netværk på det civil- og handelsretlige område**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

SOM MINDER OM

Kommissionens rapport til Europa-Parlamentet, Rådet og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg af 10. marts 2016 om aktiviteterne i Det Europæiske Netværk på det civil- og handelsretlige område<sup>1</sup>

Rådets beslutning 2001/470/EF af 28. maj 2001 om oprettelse af et europæisk retligt netværk på det civil- og handelsretlige område, som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 568/2009/EF<sup>2</sup>

Kommissionens meddelelse af 11. marts 2014 om EU's dagsorden for retlige anliggender 2020<sup>3</sup>

Det Europæiske Råds strategiske retningslinjer af 26. og 27. juni 2014 for den lovgivningsmæssige og operationelle programudformning for de kommende år i området med frihed, sikkerhed og retfærdighed<sup>4</sup>

strategien for europæisk e-justice 2014-2018<sup>5</sup> og den flerårige handlingsplan for europæisk e-justice 2014-2018<sup>6</sup>,

---

<sup>1</sup> Dok. 7039/16 JUSTCIV 37 EJUSTICE 51.

<sup>2</sup> Europa-Parlamentets og Rådets beslutning nr. 568/2009/EF af 18. juni 2009 om ændring af Rådets beslutning 2001/470/EF om oprettelse af et europæisk retligt netværk på det civil- og handelsretlige område (EUT L 168 af 30.6.2009, s. 35).

<sup>3</sup> Dok. 7838/14 JAI 170 JAIEX 20 JUSTCIV 68 CATS 44 DROIPEN 43 COPEN 90 COSI 22 ASIM 25 MIGR 34 VISA 77 FRONT 65 ENFOPOL 85 PROCIV 23 DAPIX 47 CRIMORG 30 EUROJUST 61 GENVAL 18 EJUSTICE 28 ENFOCUSTOM 38 FREMP 45.

<sup>4</sup> EUCO 79/14, punkt 3.

<sup>5</sup> EUT C 376 af 21.12.2013, s. 7.

<sup>6</sup> EUT C 182 af 14.6.2014, s. 2.

## UNDERSTREGER,

- at Det Europæiske Retlige Netværk på det civil- og handelsretlige område ("netværket") er et vigtigt og effektivt værktøj til civilretligt samarbejde, der bidrager til udvikling af gensidig tillid ved at bygge bro mellem de forskellige retssystemer i medlemsstaterne
- at netværkets succes i høj grad skyldes engagementet hos kontaktpunkterne, der spiller en central rolle i den måde, som netværket fungerer på
- at det i Rådets beslutning om oprettelse af netværket fastsættes, at medlemsstaterne skal sikre netværkets kontaktpunkter tilstrækkelige og passende midler med hensyn til personale, ressourcer og moderne kommunikationsmidler, så de kan udføre deres opgaver som kontaktpunkter på en passende måde,

## ANERKENDER,

- at netværket har været medvirkende til at skabe et uformelt og effektivt samarbejde på tværs af grænserne mellem de nationale kontaktpunkter og mellem andre medlemmer af netværket såsom centrale myndigheder; det har dermed forstærket den effektive anvendelse af EU's og andre internationale instrumenter vedrørende samarbejde på tværs af grænserne på det civil- og handelsretlige område
- at netværket har spillet og fortsat spiller en central rolle i forbindelse med lettelse af grænseoverskridende adgang til retlig prøvelse ved at stille oplysninger til rådighed for offentligheden og fagfolk i form af faktablade og andre publikationer, som nu også er tilgængelige på den europæiske e-justice-portal
- at netværket er en uvurderlig ressource til evaluering af og udveksling af erfaringer med de specifikke EU-instrumenter på det civil- og handelsretlige område
- at netværkets opgaver og aktiviteter har udviklet sig og er vokset siden dets begyndelse gennem udveksling af bedste praksis og i lyset af de yderligere ansvarsområder, der er opstået i forbindelse med de seneste EU-instrumenter på det civil- og handelsretlige område
- at eventuelle yderligere forbedringer i driften af netværket ifølge Europa-Kommissionens rapport kan foretages inden for de eksisterende retlige rammer,

OPFORDRER MEDLEMSSTATERNE til:

- at fremme en endnu tættere inddragelse af dommere og andre judicielle myndigheder i netværkets arbejde med samtidig respekt for princippet om retsvæsenets uafhængighed og forskelle i regeringsorganisering
- at fremme brugen af andre praktiserende juristers ekspertise ved at inddrage relevante faglige sammenslutninger tættere i netværkets aktiviteter
- at opfordre til interaktion på nationalt plan med henblik på at dele viden og indsamle oplysninger om den praktiske anvendelse af EU-instrumenter på det civil- og handelsretlige område; med henblik herpå, hvor det er relevant, at overveje at oprette nationale netværk, der samler de nationale kontaktpunkter, netværksmedlemmer og andre praktiserende jurister
- at gøre netværket og deres nationale netværk mere synlige på nationalt plan på en passende og effektiv vis, såsom ved at øge netværkets tilstedeværelse på de nationale websteder for de organisationer, som netværksmedlemmerne tilhører, og ved at formidle oplysninger, f.eks. ved uddannelsesarrangementer eller på sociale medier
- at sikre, at deres kontaktpunkter er i stand til at udføre deres opgaver effektivt,

OPFORDERER NETVÆRKET til:

- at fortsætte den igangværende undersøgelse af udviklingen af et nyt eller tilpasningen af et eksisterende værktøj til elektronisk udveksling og sikker registrering og udveksling af anmodninger og svar mellem kontaktpunkterne med henblik på at lette netværkets opgaver og det interne samarbejde samtidig med, at den administrative byrde minimeres, og den nødvendige fleksibilitet til direkte kontakt mellem kontaktpunkterne bevares
- at samarbejde med Kommissionen om
  - at identificere data, herunder statistiske data, som vil være praktiske og relevante for evalueringen af, hvordan specifikke juridiske EU-instrumenter på det civil- og handelsretlige område fungerer og anvendes
  - at undersøge, om og hvordan sådanne data kan indsamles, på grundlag af nationale mekanismer til og bedste praksis for dataindsamling under hensyn til behovet for at begrænse omfanget af den administrative byrde for de nationale myndigheder

under behørig hensyntagen til den interinstitutionelle aftale om bedre lovgivning<sup>7</sup>,

---

<sup>7</sup> Interinstitutionel aftale mellem Europa-Parlamentet, Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen om bedre lovgivning af 13. april 2016 (EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1).

OPFORDRER KOMMISSIONEN til:

- at tildele de ressourcer, der er nødvendige for at sikre, at indholdet vedrørende netværket på den europæiske e-justice-portal, navnlig faktabladene fra medlemsstaterne, snarest muligt gøres tilgængeligt på alle EU-institutionernes officielle sprog og arbejdsprog
- at sikre endnu større synlighed for netværket og oplysninger i tilknytning hertil, der er tilgængelige på den europæiske e-justice-portal, og yderligere at undersøge brugen af sociale medier og andre moderne kommunikationskanaler til hurtig formidling af ajourførte oplysninger
- i tæt samarbejde med netværket at fremme synergierne mellem netværket og andre europæiske netværk med samme mål, såsom Det Europæiske Netværk for Uddannelse af Dommere og Anklagere (EJTN) og Det Europæiske Retlige Netværk, under samtidig hensyntagen til det særlige formål med netværket, nemlig at lette samarbejdet mellem judicielle myndigheder og andre relevante myndigheder på det civil- og handelsretlige område.

---